

## **Into Black... et pas blanc comme neige**

*Jason Dodge et Rob Kovitz, Dazibao centre de photographies actuelles, Montréal, du 24 octobre au 28 novembre 2009*

Virginie Doré Lemonde

Number 84, Spring 2010

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/63707ac>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Productions Ciel variable

ISSN

1711-7682 (print)

1923-8932 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this review

Doré Lemonde, V. (2010). Review of [Into Black... et pas blanc comme neige / *Jason Dodge et Rob Kovitz, Dazibao centre de photographies actuelles, Montréal, du 24 octobre au 28 novembre 2009*]. *Ciel variable*, (84), 70–71.

# Michael Schreier

**Storyteller / Waiting for Words**

The Ottawa Art Gallery, Ottawa

September 10 to November 15, 2009.

Disquieting, painterly, poetic – these words come to mind on viewing Michael Schreier's series of large-scale grey/blue/purple semi-abstract photographs, *Disappearing Numbers* (2007–20–09), and *Or-Sarua* (2009), which portray empty bunker-like interiors quietly resonating with a sense of tragedy. Despite their softened forms and the occasional shafts of luminosity that open up the closed spaces, Schreier's ambiguously rendered rooms echo with alienation and loss. Belying their origins, they exude a palpable sense of imprisonment through their depiction of hard concrete floors, high walls, and passages without exit. Schreier recorded the source images in the basement-level remains of Vienna's Or-Sarua synagogue (destroyed in 1420–21 during the persecution and murder of Vienna's Jewish community in the Middle Ages,<sup>1</sup> part of the Museum Judenplatz and Holocaust Memorial.<sup>2</sup>

Schreier's meticulous planning and conception for the Ottawa Art Gallery exhibition includes the dramatic colour of the walls – an imperial red taken from the Austrian national flag<sup>3</sup> – that provides a cultural context and also lends a totalitarian air. In the adjacent gallery, the same colour provides continuity of culture and place for *Waiting for Words: The Vienna Portraits*, a portfolio of close-cropped photographs of faces taken on the street.<sup>4</sup>

The *Or-Sarua* installation is composed of seven 83 x 44 cm vertical images, each edged with a black border, that hang like banners between two cylinders. The allusion to



Approach 2, from "Storyteller/Waiting for Words" 2009, Epson Ultrachrome Fine Art Ink Jet Print, Michael Schreier

**Michael Schreier**, 26..09..07, 12..33..34 and 26..07..09, 12..33..38, from the series *Storyteller/Waiting for Words*, 2009, Inkjet print, coll. Art Gallery of Ottawa.

imperial military signage is unavoidable and serves the images well, as their dark subterranean spaces speak of incarceration and worse. From left to right, the first three banners offer cool, geometric images of gargantuan concrete walls and surfaces with hints of other inaccessible spaces, occasionally alleviated by patches of light. The last three images, tinted a dark, unctuous red, depict the jagged edges of bare concrete stairs that lead ever downward. The surfaces of all seven images are haunted by ghostly numerical sequences shown in reverse; one sequence, ٧٠.٤٠.٤٤, in intense blue, pierces the background of burgundy-hued steps. The mirror-image numerals appear as undecoded ciphers, marking perhaps the passage of time or the reckoning of an incalculable number. (A literal reading of the sequence – the date that the image was taken – is not immediately recognizable.) *Or-Sarua* can also be understood as a memorial – the seven banners standing for the seven candles of a temple menorah.<sup>5</sup> Each of the three central banners incorporates a luminous shaft in varying degrees of intensity that provides space for hope.

The pieces in the *Disappearing Numbers* series are horizontal; each measures 34 x 48 cm. Their surfaces are also suffused with sequences of numbers – 02..09..07, 16..24..19; some are barely perceptible, others are truncated and create an eloquent metaphor for the disappearance of time and life cut short. In the artist statement for *Disappearing Numbers*, Schreier recounts a memory that surfaced in 2007, while he was in Vienna. The recollection involves his father advising him as a twelve-year-old, and about to be introduced to his father's architect colleague in New York, not to refer or comment on "the numbers on [the man's] arm." Architecture, unspeakable numbers, and the human body have evidently long been linked in Schreier's consciousness.

*Waiting for Words: The Vienna Portraits* (2007) offers a counterpoint. These portraits depict the sumptuously detailed topography of anonymous faces, and offer the luxury of examining at length people from all walks of life. We observe the heavily applied make-up of an older woman, the angelic countenance of a child, and the hard-bitten lines of a middle-aged man.

Many expressions reveal human foibles and fragility; most were captured by Schreier in moments without reserve, in an encounter between two strangers that has become a silent dialogue. A number of the portraits are jarring and perplexing; complexions are tinted with a strident orange or pale green, eyes are a penetrating blue or vivid turquoise, other, more subtle, digital colour shifts render faces at once alien and familiar. While most of the eyes are glossy with life, one woman's gaze and resigned expression lack a glint of reflection, leaving her face a hard, sad, closed mask. Under each portrait is a sequence of numbers recording the date and time of day, down to the split second, of the willing encounter and nonverbal human exchange between the photographer and his mirror. On close observation, Schreier's silhouette (the pose of the photographer; one arm bent over the head) is seen reflected in their irises, alluding to the question of who Schreier might have become if he had not immigrated as a child.

1 Michael Schreier, Artist Statement, *Disappearing Numbers*, 2009) 2 The Judenplatz Holocaust Memorial is dedicated to the memory of the sixty-five thousand Austrian Jews exterminated by the Nazis during the Second World War. Jewish Museum Vienna, <http://www.jmw.at/en.html> 3 Conversation with Michael Schreier, November 11, 2009. 4 Schreier was born and spent his early childhood in Vienna; he immigrated to Canada with his parents in 1953. Schreier made his initial portrait exposures on the streets of Vienna while there on a solo sojourn in 2007; he also photographed inside the Jewish Museum Vienna on this trip. Conversation with the artist and Artist's Statement, *Disappearing Numbers*, 2009. 5 Emily Falvey, curator's exhibition statement, *Storyteller/Waiting for Words*, September 2009.

**Judith Parker** is an Ottawa-based art historian and arts administrator. She recently produced a short documentary video, *Water, Light and Chaos: Art by Juan Geuer*, with filmmaker Edward Folger.

# Into Black... et pas blanc comme neige

**Jason Dodge et Rob Kovitz**

Dazibao centre de photographies  
actuelles, Montréal

Du 24 octobre au 28 novembre 2009

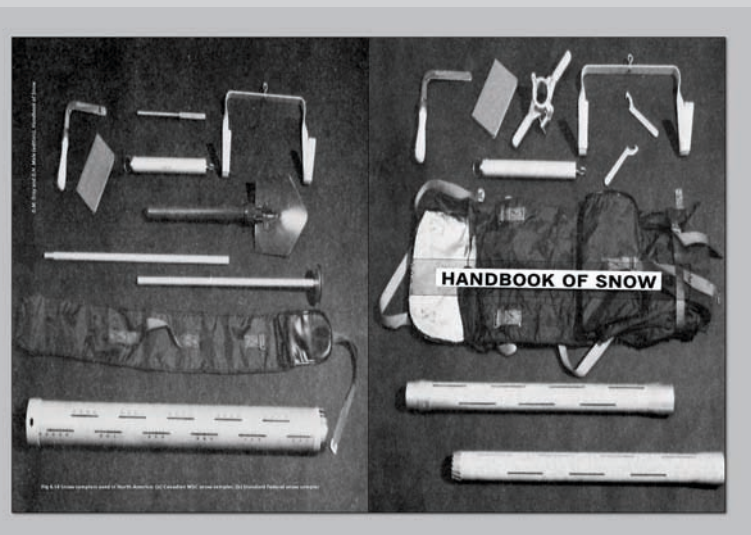
La galerie Dazibao présentait cet automne une exposition particulièrement hors norme. En effet, les œuvres des artistes Jason Dodge et Rob Kovitz, portant sur le réemploi d'images et le développement du récit, sont déstabilisantes tant dans le fond que dans la forme.

Jason Dodge, artiste américain qui habite maintenant à Berlin, propose l'œuvre *Into Black*, qui consiste en fait en l'exposition de quatre feuilles de papier apparem-

ment vierges. « L'artiste a demandé à quatre amis travaillant dans quatre ambassades situées dans une même rue à Berlin d'exposer chacun une feuille de papier photographique à la lumière du lever du soleil, le jour du solstice d'été 2006. »<sup>1</sup> Ces feuilles sont en fait restées grises, uniformes. Elles ne révèlent ni ne cachent rien et ne représentent pas d'images ni de textes. À cause de l'absence de texte explicatif, le visiteur est ainsi laissé à lui-même et dépourvu de tout commentaire éclairant.

Le Canadien Rob Kovitz, quant à lui, présente une œuvre des plus magistrales. En effet, il s'agit d'une immense brique de près de 5 000 pages divisée en huit volumes, nommée *Ice fishing in Gimli*. Le visiteur est donc invité, comme à la bibliothèque, à s'asseoir et à consulter les livres.

Le récit prend forme pour le lecteur à mesure que ce dernier se familiarise avec l'objet qu'il a entre les mains. En émerge



**Rob Kovitz**, *Ice Fishing in Gimli*, 2009, 8 volumes (extrait).

une sorte de biographie de l'artiste, où les angoisses et fantasmes semblent parfois être plus importants que les souvenirs d'enfance. En fait, cette œuvre hybride, en constante hésitation entre le texte et l'image, est en rupture totale avec la construction narrative et visuelle habituelle : « les textes et images proviennent de sources variées que l'artiste amalgame, ordonne et juxtapose dans une sorte de montage conceptuel, quoique très subjectif ».<sup>2</sup>

La partie écrite des huit volumes est composée uniquement de citations, apparemment sans lien entre elles, provenant de poètes ou d'écrivains célèbres allant de Flaubert à Beckett en passant par Frederick Philip Grove, considéré par l'artiste comme le premier écrivain canadien d'importance. Ainsi, la personnalité de Kovitz transparait, mais le lecteur participe également à la construction du récit puisqu'il y projette inmanquablement ses propres expériences, que ce soit une citation ou un auteur qui le touchent particulièrement, ou encore une photographie qui lui rap-

pelle des souvenirs. Outre les citations, les volumes sont composés de plusieurs formes d'art, allant de la photographie à l'illustration. S'y trouvent également des cartes géographiques, des tableaux, des portées musicales. Il est intéressant de constater que malgré l'aspect hétéroclite de ces éléments, leur mise en commun forme un tout étonnamment cohérent.

Rob Kovitz habitant à Winnipeg et étant de toute évidence très attaché à ce coin de pays, il s'agit d'un projet éminemment canadien, voire manitobain, qui sera plus à même de toucher ceux qui ont déjà affronté les froids nordiques. L'hiver est en effet présent du début à la fin, qu'il soit question de pêche blanche, de grands espaces enneigés, de l'enfance passée à jouer dans les bancs de neige. Mais si les passages qui font état de la température extérieure ou de l'enfance sont assez limpides, Kovitz reste énigmatique lorsqu'il est question d'amour, de désir, de voyage, de carrière. Plusieurs questionnements demeurent sans réponse, et certains sujets abordés, comme le cannibalisme ou

les disparitions inexplicables, donnent l'impression de faire partie de préoccupations beaucoup plus profondes. Il semble s'agir d'une recherche de sens, et si « suivant l'*Encyclopædia Universalis*, la mystique est le rendez-vous d'une énigme, c'est dans ces trouées, dans ces manques et absences, dans cette quête de ce qui est non révélé, que l'acte même de la lecture participe à la construction du récit. »<sup>3</sup>

Ainsi, c'est dans l'absence de réponse que le fond rejoint la forme et que le lecteur, qui croyait que le personnage dont il est question dans ces livres était celui de l'artiste, se demande s'il ne s'agirait pas, finalement, de lui-même. Les niveaux de réalité se confondent et la réflexion sur l'image, le simulacre et la vérité que l'on attribue à l'écrit prend finalement la première place.

En fait, les deux artistes proposent, de façon diamétralement opposée, une compréhension différente et originale de ce qui est donné à lire et à voir. Nous pourrions y discerner une prise de conscience de deux artistes contemporains qui font état de la

subjectivité de l'art et du fait que chaque lecteur ou visiteur assimilera différemment ce qu'il y a devant lui selon son histoire de vie. L'idée, ici, est de lire entre les lignes et d'interpréter ce qui nous est donné à voir tout en se questionnant sur ce que n'est pas dit ou montré. Comme chez Lynch et Antonioni au cinéma, nous nous retrouvons jusqu'à un certain point dans une esthétique de la disparition. C'est la quête de la boîte dans laquelle est censée se trouver la vérité et qui, inmanquablement, s'avère vide au final.

- 1 Section exposition en cours : <http://dazibao-photo.org/fr/programmation.html>
- 2 Communiqué de presse, p. 1 : [http://dazibao-photo.org/img/presse/into\\_black/dossier\\_presse.pdf](http://dazibao-photo.org/img/presse/into_black/dossier_presse.pdf)
- 3 Idem.

**Virginie Doré Lemonde** a une maîtrise en Études cinématographiques portant sur la représentation de l'artiste moderne au cinéma. Au printemps 2009, elle a participé à l'organisation du festival de films de La Rochelle. Elle collabore également aux revues ETC et Ciel variable.



Gwenaël Bélanger, *Chutes (objets)*, 2003, série de 12 photographies, 50 x 66 cm (ch.).

## Gwenaël Bélanger

### Casser l'image

Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe

Du 7 novembre au 20 décembre 2009

Récipiendaire du prix Pierre-Ayot 2009, l'artiste Gwenaël Bélanger se voit doublement récompensé en cette fin d'année également marquée par la tenue d'une première exposition-bilan, *Casser l'image*. Organisée par le commissaire Yann Pocreau, elle fait le point sur plus de dix années de pratique artistique soutenue.

Cet intitulé prend tout son sens dès notre entrée dans la salle principale du centre Expression où débris, éclats et jaillissements, tant visuels que sonores, nous accueillent. Agissant comme pré-

missé, *Le faux mouvement* (2008), une photographie en plusieurs panneaux mesurant plus de huit mètres de long, donne le ton. Adoptant un point de vue au ras du sol, l'œuvre témoigne de l'effet produit par la chute de nombreux miroirs qui, au contact d'un plancher en ciment, volent en éclats. Véritable tintamarre visuel réfléchissant la lumière, le panorama dévoile clairement le caractère illusoire de l'image spéculaire – et de son *alter ego*, l'image photographique –, une simple surface bidimensionnelle qui, par son morcel-

lement, n'arrive plus à nous faire croire à sa vérité. C'est d'ailleurs sous la forme d'études des différentes potentialités et limites des procédés photographique et vidéo que se déclinent la majorité des œuvres sélectionnées à Saint-Hyacinthe. Petits laboratoires, elles mettent en scène des situations permettant l'observation minutieuse des paramètres que sont le mouvement, le cadrage et son hors champ, la temporalité – tant celle inscrite dans l'image que celle l'excédant –, tous des éléments affectant le moment de la prise de vue et sa résultante, l'image.

L'effet de la gravité sur les corps et l'inévitable mouvement que cette attraction engendre est exploré dans *Chutes* (2003). Ciblant chaque fois un objet de couleur et de consistance différentes, allant d'un gâteau Forêt-noire à une boule de papier

chiffonné en passant par un pot de fleurs ou une poupée, les douze images au cadrage serré les montrent à divers stades de leur descente. Véritable decrescendo visuel, cette série se conclut par la présentation d'un vase de porcelaine à quelques centimètres du sol, virtuellement arrêté dans sa chute par le déclic de l'appareil photographique, capable de figer le mouvement en suspendant le temps. Repoussant vers le hors champ temporel des images l'accomplissement de chacune des actions déclenchées, l'artiste laisse au spectateur le soin d'imaginer non seulement la conclusion de cette trajectoire mais aussi son après, ce moment qui suivra l'expérience. Ailleurs, *Le grand fatras* (2005) donne à voir au sein d'une même photographie une pluie d'objets hétéroclites tombant littéralement du ciel;